



KUNSILL LOKALI SAN ĠILJAN
Triq Forrest, San Ġiljan, STJ 2033
 Tel: 21373111 Fax: 21373444
 email: sangiljan.lc@gov.mt

Rif Minuti 37/K6/10

Nru tal-lagqha minn 07/04/'94 – 25/11/'10 **266**

Nru ta' seduti minn 07/04/'94 – 25/11/'10 **321**

1. Introduzzjoni

- | | |
|------|--|
| 1.01 | Minuti tal-laqgħa ta' nhar il-Ħamis 25 ta' Novembru 2010. |
| 1.02 | Il-Kunsill iltqa' fl-Uffiċċju Amministrattiv, Triq Forrest, San Ġiljan, fis-2.30 p.m. |
| 1.03 | Preżenti: Is-Sindku Peter Bonello
Il-Kunsillier Ronald Agius
Il-Kunsillier Edgar Montanaro
Il-Kunsilliera Irene Borg
Is-Segretarju Eżekuttiv Helen Walker
L-iskrivana Cher Carmen Fenech. |
| 1.04 | Skuzati: Il-Kunsillier Norman Vella. |
| 1.05 | Assenti Il-Viċi-Sindku Richard Scicluna
Il-Kunsillier Raymond Cachia. |
| 1.06 | Kien preżenti wkoll l-Accountant tal-Kunsill is-Sur Louis Padovani, il-Perit is-Sur Stephen Farrugia u s-Sur Albert Borg. |
| 1.07 | Preżenza tal-Pubbliku:- (1). |
| 1.08 | Preżenza tal-Media:- (2). |

1.09 Is-Sindku Peter Bonello ppresieda l-laqqgħa.

1.1 Talba

1.1.01 Inqrat it-Talba.

1.2. Aġenda

1.2.01 Il-Kunsill mexa' fuq l-avviż li ġie ppubblikat fid-19 ta' Novembru 2010. L-Aġenda kienet hekk:-

1. Approvazzjoni ta' Minuti
2. Rapporti Finanzjarji sat-30 ta' Gunju 2010
3. Introduzzjoni Reġjun Ċentrali
4. Korrispondenza
5. Tenders - Tizjin ta' dawl dekorattiv tal-Milied
- Tindif u Manutenzjoni tal-Gonna Pubbliċi
6. Aġġornament - Tender- Ġbir ta' Skart Domestiku
- A Period Contract of Upkeep and Maintenance of Access Roads and Access only and Pedestrian Streets
- Resurfacing of Roads by Public Private Partnership
7. Attività tal-Milied
8. Approvazzjoni għall-Pagamenti tal-kontijiet
9. Approvazzjoni ta' Purchase Request Sheets

1.3 Approvazzjoni ta' Minuti

Minuti - Kunsill

1.3.01 L-Chairman ressaq il-Minuti 36a/K6/10 għall-approvazzjoni.

1.3.02 Il-Kunsillier Edgar Montanaro ppropona l-approvazzjoni tal-Minuti 36a/K6/10.

1.3.03 Il-Kunsillier Ronald Agius issekondah.

1.3.04 Il-Kunsill qabel unanimament.

- 1.3.05 lċ-Chairman ressaq il-Minuti 36b/K6/10 għall-approvazzjoni.
- 1.3.06 Il-Kunsillier Edgar Montanaro ppropona l-approvazzjoni tal-Minuti 36b/K6/10.
- 1.3.07 Il-Kunsillier Ronald Agius issekondah.
- 1.3.08 Il-Kunsill qabel unanimament.

2 Rapporti Finanzjarji sat-30 ta' Settembru 2010

- 2.01 Il-Kunsill gie pprezentat bir-Rapport Finanzjarju mill-1 ta' Jannar 2010 sat-30 ta' Ġunju 2010 (Ara Appendiċi `A`).
- 2.02 L-accountant tal-Kunsill is-Sur Louis Padovani ta spjegazzjoni ddettaljata ta' dan ir-rapport.
- 2.03 Wara diskussjoni l-Kunsillier Edgar Montanaro ppropona l-approvazzjoni tar-Rapporti Finanzjarji mill-1 ta' Jannar sat-30 ta' Ġunju 2010.
- 2.04 Il-Kunsillier Ronald Agius issekondah.
- 2.05 Il-Kunsill qabel unanimament.
- 2.06 Ingibdet l-attenzjoni ta' l-accountant li l-Kunsill marbut bid-dead lines u għalhekk għandhom jiġu pprezentati r-rapporti fil-ħin. Fin-nuqqas ta' dan, min-naħa tad-Dipartiment għall-Gvern Lokali, qed jittieħdu l-miżuri u qed jitnaqqsu l-fondi mill-allokazzjoni tal-Kunsilli Lokali
- 2.07 Is-Sur Louis Padovani gie skużat fl-3.40p.m.

3 Introduzzjoni Reġjun Centrali

- 3.01 lċ-Chairman għarraġ lill-Kunsill illi mis-sena d-dieħla ser jibdwew jiffunzjonaw ir-reġjuni u li l-Kunsill ser jagħmel parti mir-Reġjun Ċentrali. Għalhekk ħass il-ħtieġa li l-President tar-reġjun Dr. Malcolm Mifsud u s-Segretarju Eżekuttiv Samuel Herd jiġu mistiedna sabiex jagħmlu l-

introduzzjoni izda minhabba ċirkostanzi li m'għandhomx kontroll fuqhom ma setgħux jattendu għal-laqqgħa. Għalhekk 'l quddiem ser issir laqqgħa nformali sabiex jagħmlu l-introduzzjoni tagħhom.

3.02 lċ-Chairman talab sospensjoni tar-regolamenti sabiex jiġu diskussi items 5 sa 9, qabel item 4.

3.03 Ma kienx hemm oġġezzjoni.

5 Tenders

Tizjin ta' dawl dekorattiv tal-Milied

5.01 Il-Kunsill gie pprezentat b'kopja tas-schedule tat-tender (Ara Appendiċi 'B').

5.02 Il-Kunsillier Ronald Agius ippropona li t-tender jingħata lill-Mica Med Ltd.

5.03 Il-Kunsillier Edgar Montanaro ssekondah.

5.04 Il-Kunsill qabel unanimament.

Tindif u Manutenzjoni tal-Ġonna Pubbliċi

5.05 Il-Kunsill gie pprezentat b'kopja tas-schedule tat-tender (Ara Appendiċi 'C').

5.06 Il-Kunsillier Edgar Montanaro ppropona li t-tender jingħata lill-Environmental Landscape Consortium Ltd. peress li l-offerta tagħhom hija l-aktar vantaġġjuża.

5.07 Il-Kunsillier Ronald Agius issekondah.

5.08 Il-Kunsill qabel unanimament.

6 Agġornament – Tenders

Ġbir ta' Skart Domestiku

6.01 Il-Kunsill ġie nnotifikat bid-deċiżjoni li fha l-Kunsill Lokali Tas-Sliema, li jwaqqaf il-proċess tat-tender għall-Ġbir ta' Skart Domestiku, li nhareġ flimkien (Ara Inc. 5805/10 – Appendiċi 'D').

6.02 Wara diskusjoni ġie deċiż unanimament illi:-

- Il-Kunsill joħroġ sejha ġdida għall-offerti għall-Ġbir ta' Skart Domestiku.
- Jintbagħat kont lill-Kunsill Lokali Tas-Sliema tal-ispejjeż kollha li saru, anke tal-parti tal-Kunsill, rigward it-tender li kien jinħareġ mill-Kunsill Lokali San Ġiljan flimkien mal-Kunsill Lokali Tas-Sliema.

A Period Contract of Upkeep and Maintenance of Access Roads and Access only and Pedestrian Streets

6.03 Il-Kunsill ġie ppreżentat b'kopja tar-rakkomandazzjoni tal-MP&DC (Ara Appendiċi 'E').

6.04 Il-Perit Stephen Farrugia u s-Sur Albert Borg waslu fl-4.00p.m.

6.05 Il-Perit Stephen Farrugia ta spjegazzjoni dettaljata ta' kif saret l-evalwazzjoni tat-tenders.

6.06 Wara diskussjoni ċ-Chairman ippropona li:-

- l-Kunsilliera kollha jingħataw żmien sa nhar it-Tlieta 30 ta' Novembru 2010 fit-3.00 p.m. sabiex min għandu xi mistoqsijiet jew oġġezzjonijiet jagħaddihom lill-amministrazzjoni. Jekk sa dakinhar ma titressaq l-ebda oġġezzjoni, it-tender jingħata lill-LK Ltd. hekk kif inhu rrakkomandat mill-Perit Stephen Farrugia, MP & DC.
- tintbagħat kopja tar-rakkomandazzjoni tal-Perit Stephen Farrugia lill-Kunsilliera li ma kienux preżenti fejn jiġu nfurmati bil-proposta tal-Kunsill.

6.07 Il-Kunsillier Edgar Montanaro ssekondah.

6.08 Il-Kunsill qabel unanimament.

Resurfacing of Roads by Public Private Partnership

6.09 Il-Kunsill ġie ppreżentat b'kopja tar-rakkomandazzjoni tal-MP&DC (Ara Appendiċi 'F').

6.10 Il-Perit Stephen Farrugia ta spjegazzjoni dettaljata ta' kif saret l-evalwazzjoni tat-tenders.

6.11 Wara diskussjoni ċ-Chairman ippropona li:-

➤ I-Kunsilliera kollha jingħataw żmien sa nhar it-Tlieta 30 ta' Novembru 2010 fit-3.00 p.m. sabiex min għandu xi mistoqsijiet jew oġġezzjonijiet jagħaddihom lill-amministrazzjoni. Jekk sa dakinhar ma titressaq l-ebda oġġezzjoni, it-tender jingħata lill-Polidano Bros. Ltd. hekk kif inhu rrakkomandat mill-Perit Stephen Farrugia, MP & DC.

➤ tintbagħat kopja tar-rakkomandazzjoni tal-Perit Stephen Farrugia lill-Kunsilliera li ma kienux preżenti fejn jiġu nfurmati bil-proposta tal-Kunsill.

6.12 Il-Kunsillier Ronald Agius issekondah.

6.13 Il-Kunsill qabel unanimament.

6.14 Il-Media telqu fl-4.15 p.m.

7 Attivita' tal-Milied

7.01 Lċ-Chairman ġibed l-attenzjoni li l-Kunsill ma rċieva l-ebda risposta mid-Dipartiment għall-Gvern Lokali rigward il-ħarġa għall-anzjani li l-Kunsill jorganizza ta' kull sena. (Ara K1530/157/10 - Appendiċi 'G') Għalhekk ippropona li:-

- I-ħarġa għall-anzjani issir xorta nhar il-Erbgħa 15 ta' Diċembru 2010 u jekk d-Dipartiment joġġezzjoni l-Kunsill jirrifondi l-ispiza.
- Din l-attività' issir Ir-Riviera Resort & Spa. (Ara Appendiċi 'H').
- Tingħażel l-offerta tal-Koptaco Coaches Cooperative (Ara Appendiċi 'I').

7.02 Il-Kunsilliera Irene Borg issekondatu.

7.03 Il-Kunsill qabel unanimament.

7.04 Gie deċiż unanimament illi bhala parti mill-attivitajiet tal-Milied jittella' kunċert fil-Knisja ta' Lapsi b'kollaborazzjoni mal-Każin tal-Banda San Giljan, nhar is-6 ta' Jannar 2011 u li l-Kunsill ihallas l-ammont ta' €233 bhala parti mill-ispejjeż.

8 Approvazzjoni għall-pagamenti tal-kontijiet

8.01 lċ-Chairman ressaq il-pagamenti għall-approvazzjoni (Ara Appendiċi 'J').

8.02 Il-Kunsillier Edgar Montanaro ppropona l-approvazzjoni għall-pagamenti tal-kontijiet.

8.03 Il-Kunsillier Ronald Agius issekondah.

8.04 Il-Kunsill qabel unanimament.

9 Approvazzjoni ta' Purchase Request Sheets

9.01 lċ-Chairman ressaq il-Purchase Request Sheets minn Nru. 2933 sa 2948 għall-approvazzjoni (Ara Appendiċi 'K').

9.02 Il-Kunsillier Edgar Montanaro ppropona l-approvazzjoni tal-Purchase Request Sheets minn Nru. 2933 sa 2948.

9.03 Il-Kunsillier Ronald Agius issekondah.

9.04 Il-Kunsill qabel unanimament.

4 Korrispondenza

Rif. Nru. Korrispondenza

5767 Email mingħand Econing Engineering Cons. Ltd. rigward il-kwotazzjoni tas-Sustainable Energy Action Plan (SEAP).

5769 Email mingħand id-Dipartiment għall-Gvern Lokali rigward WIFI fil-Millennium Chapel.

5792 Email mingħand Colin Gambin rigward Taxi Stands faċċata ta' Pender Place.

5815,5940 &K1484 Korrispondenza rigward il-korsijiet tal-Lifelong Learning.

6022 Ittra mingħand Il-Kappillan tal-Parroċċa San Giljan rigward studenta tal-Lifelong Learning.

5841 Email mill-ufiċċju tal-Prim Ministru rigward il-ħlasijiet ta' permessi maħruġa f'Paceville.

5922 Email mingħand Wilfred Naudi rigward is-Substation tal-Enemalta fi Trejget il-Bajja.

5923 Ittra mingħand il-MEPA rigward PA/02141/09 - Balluta Bay Triq il-Kbira San Ġiljan.

5954 Email mingħand Adrian Pleven rigward xogħolijiet fil-bankina fi Triq Furtu Selvatico.

6009 & 6197 Email mingħand is-Socjeta' Mużikali tal-Karmnu Balluta dwar Christmas Village fil-Pjazza tal-Balluta.

6060 Email mingħand David Soler rigward ir-rapport tad-Datatrak.

- 6170 Email mingħand id-Dipartiment għall-Gvern Lokali rigward il-progress dwar dak li għandu x'jaqsam ma' l-iskema tal-*Public Private Partnership*.
- 6179 Email mingħand id-Dipartiment għall-Gvern Lokali rigward l-allowance lis-Sindki.
- 6187 Email mingħand Alan Cini rigward id-diżlivel fi Triq Qalb Imqaddsa.
- 6199 Ittra mingħand ir-Residenti tal-Balluta rigward l-istatut tal-għaqda.
- 6219 Rapport tal-Pulizija rigward ħsara fir-railings fi Triq il-Kbira quddiem is-Saddles.

Fost l-ittri li nqraw ġew diskussi:-

Rif. Nru. 5767

- 4.01 Saret riferenza għall-email mingħand Econing Engineering Cons. Ltd. Rigward il-kwotazzjoni tas-Sustainable Energy Action Plan (SEAP) u għall-Minuti 36b/K6/10 taqsima 5 para 5.02. F'dan ir-rigward il-Kunsill ġie nfurmat illi l-kuntrattur Econing Engineering Cons. Ltd. ikkonferma l-punti ndikati mill-Perit Stephen Farrugia fir-rakkomandazzjoni tiegħu. Għalhekk ser jiġi ffirmat il-kuntratt.

Rif. Nru. 5769

- 4.02 Saret riferenza għall-email mingħand id-Dipartiment għall-Gvern Lokali rigward servizz ta' WIFI fil-Millennium Chapel. Il-Kunsill ġie nfurmat illi id-Dipartiment ma jsib l-ebda oġġezzjoni li l-Kunsill jipprovdi s-servizz tal-WIFI fil-Millennium Chapel għas-spejjeż tal-Kunsill u dan bil-kundizzjoni li dan is-servizz jiġi provdut b'xejn (free) u mingħajr password għall-pubbliku li jiffrekwenta l-Millennium Chapel.

Rif. 5815,5940,&K1484

- 4.03 Saret riferenza għall-korrispondenza li tittratta dwar il-Lifelong Learning u ngibdet l-attenzjoni tal-Kunsill għall-ispiża nvoluta Ara Appendiċi 'L').

Rif. Nru. 5923

- 4.04 B'riferenza għall-ittra mingħand il-MEPA rigward PA/02141/09 – *Alterations to make Balluta Bay accessible to all types of users*, qed tingibed l-attenzjoni illi f'taqsima 5 para. 2 hemm impost garanzija bankarja ta' €5,000. Il-Kunsill gie mfakkar li għal dan il-proġett il-Kunsill ser jingħata €10,000. Minn dawn l-€10,000 il-Kunsill diġa ngħata €5,000 u l-€5,000 l-oħra jingħataw meta jitlesta l-proġett. Gie deċiz unanimament illi l-garanzija titħallas jekk ikun hemm il-bżonn.

Rif. Nru. 5954

- 4.05 Saret riferenza għall-email mingħand is-Sur Adrian Pleven rigward xogħolijiet fuq il-bankina fi Triq Furtu Selvatico. Gie deċiz unanimament illi l-Perit Stephen Farrugia u s-Sindku jiltaqgħu 'on site' sabiex tiġi ċċekjata l-ħsara li qed issir.

Rif. Nru. 6009 & 6197

- 4.06 Saret riferenza għall-email mingħand is-Socjeta' Mużikali tal-Karmnu Balluta rigward attivita' Christmas Village fil-Pjazza tal-Balluta. Gie deċiz unanimament illi l-Kunsill ittella' din l-attivita' ta' Christmas Village fil-Pjazza tal-Balluta b'kollaborazzjoni mas-Socjeta' Mużikali tal-Karmnu Balluta, nhar is-Sibt 18 u nhar il-Ħadd 19 ta' Diċembru 2010 bejn is-7.00 p.m. u l-11.30 p.m.

Rif. Nru. 6187

- 4.07 Saret riferenza għall-email mingħand is-Sur Alan Cini rigward id-diżlivel fi Triq il-Qalb Imqaddsa. Gie deċiz

unanimament illi tintbagħat talba lill-Perit Stephen Farrugia għall-gwida u stima, rigward din il-materja.

4.08 Saret sospensjoni tar-regolamenti sabiex jigu diskussi materji ohra.

4.09 Ma kienx hemm oggezzjoni.

10 Materji Ohra

10.01 B'riferenza għall-PA2142/09 rigward l-aċċessibilita' aħjar għal kulhadd in-naħa tal-Cavallieri Hotel f'Xatt is-Sajjieda, saret laqgħa 'on site' nhar il-Ħamis 11 ta' Novembru 2010 fil-preżenza tal-Perit Stephen Farrugia, il-Kunsilliera Norman Vella, Ronald Agius u Raymond Cachia. F' din laqgħa gie spjegat l-ewwel fażi ta' dan il-proġett.

10.02 Wara diskussjoni qasira l-Kunsillier Edgar Montanaro ppropona illi ssir applikazzjoni lill-MEPA għat-tieni fażi ta' dan il-proġett u wara li jinħareġ il-permess issir applikazzjoni għall-fondi tal-Urban Improvement Fund.

10.03 Il-Kunsillier Ronald Agius issekondah.

10.04 Il-Kunsill qabel unanimament.

10.05 Saret riferenza għall-Minuti 36b/K6/10 taqsima 8 para. 8.01 dwar l-attività 'Jum Lapsi'. Fid-9 ta' Novembru 2010 saret laqgħa mas-Sur Noel Castillo, Managing Director tal-Leon Promotions fil-preżenza tas-Sindku Peter Bonello, il-Viċi Sindku Richard Scicluna, il-Kunsilliera Norman Vella, Ronald Agius u Raymond Cachia, is-Segretarju Eżekuttiv u l-ex-Kunsillier John Agius. F'din il-laqgħa ġew diskussi żewġ attivitajiet kulturali ta' żmien il-Kavallieri. Waħda hija 'Jum Lapsi' u l-oħra hija 'il-Battalja'. Intbagħtet ittra ukoll lill-Onor. Dr. Chris Said (Rif. K1434/200b-8/10)n u lill-Onor. Dr. Mario De Marco (Rif. K1435/200a-08/10) fejn ġew infurmati b'dawn iż-żewġ attivitajiet u bl-iskop tal-Kunsill li jagħmel 'reinactment' tagħhom. Il-Kunsill talab ukoll għajnuna

finanzjarja sabiex ikunu jistgħu jittellgħu dawn iż-żewġ attivitajiet.

10.06 Għe deċiż unanimament li:-

- Isir transfer ta' €50,000 mill-account tal-BOV għall-
HSBC.
- Jinxtara netbook għall-uzu tas-Segretarju
Eżekuttiv / amministrazzjoni.
- Il-laqgħa li jmiss issir nhar il-Ħamis 16 ta'
Diċembru 2010, fit-3.30 p.m. Dan minħabba li
f'Diċembru jkun hemm diversi attivitajiet.

10.07 Il-Kunsill għe nfurmat li rċieva pakkett postali li fih
samples ta' lava stone.

10.08 Il-Kunsilliera Irene Borg ippreżentat donazzjoni ta' € 874
mingħand numru ta' żgħażaġħ li uzaw il-grawnd Dun
Anton Sciberras (Ara Appendiċi 'M').

10.09 Iċ-Chairman għamel dikjarazzjoni li l-uniku kuntratt li
iffirma mal-Green Mt kien dak li ffirma fil-preżenza tal-
Kunsill u qatt ma ffirma xi kuntratt ieħor.

10.10 Il-Kunsilliera Irene Borg għet skużata fil-4.40 pm.

10.11 Iċ-Chairman għalaq il-laqgħa fl-4.45 pm.

Peter Bonello
Sindku

Helen Walker
Segretarju Eżekuttiv